

*A catalogue of folk
costumes of the area of
Těšín, Trinec and
Jablunkov*





THE COSTUME OF TĚSÍN

Dark Hat Tmáří Klobouk

White Shirt Bílá Košile

Blue Waistcoat Modrá Vest

Short Overcoat Krátký Kabát

Trousers Kalhoty

High Leather Boots Kůže, kožené Boty



ČEPKA
CAP

SVRCHNÍ KABÁT
A FUR-LINED OVERCOAT

HEDVÁBNÍ ŠÁTEK
SILK NECKCLOTH

BIĽÁ KOŠILE
WHITE SHIRT

KRÁTKOU VESTU ZE
SUKNA
SHORT, LINED WAISTCOAT



LAHOTY
TROUSERS

BOHY S VYSOKÝMI HOLEŇEMI
HIGH BOOTS

THE JABLONKOV
COSTUME (MEN)

THE JABLUNKOV COSTUMES (WOMEN)

NÁHRDELNÍK
NECKLACE

FRIGRANOVÉ KORÁLE
FRIGREE BEADS

BILÝ ČEPEC
WHITE BONNET

STŘÍBRNÉ ŠPERKY
SILVER JEWELS

SPONKY
BUCKLES

KNOFLÍKY
BUTTONS

BILÁ VYŠÍVANÁ PLEHA
WHITE EMBROIDERED CLOTH

BILÁ VYŠÍVANÁ PĚŠTERA
A WHITE, EMBROIDERED APRON

PÁS
BELT

SPODNICE
AN UNDERSKIRT

BILÉ JEHNÉ RUKÁVCE
FINE, WHITE SLEEVES

SKLÁDANÁ SUKNE
FOLDED SKIRT

KOROUKE (SOUKERNÁ)
A CAMSOLE (LINEN)

NÍZKÉ ŠTĚVNICE
LOW SHOES

PONŮČKY
STOCKINGS



THE GORAL COSTUME
(WOMEN)

SÍTOVANÝ ČEPEC
RETICULATED BONNET

BILÝ ŠATEK / PLENA
WHITE KERCHIEF OR CLOTH

KOŠILKA S NABÍRANÝMI RUKÁVY
CHEMISE WITH GATHERED SLEEVES

MODROBÍLÝ MĚSTĚR
BLUE-AND-WHITE-PRINT APRON

ÚZKÁ SPODNÍ KOŠILE
NARROW SHIMMY

ČERNÁ VŘASOVANÁ SUKNĚ
BLACK FOLDED SKIRT

ČERVENÉ PLETENÉ PONOŽKY
RED KNITTED STOCKINGS

PONOŽKY
SOCKS

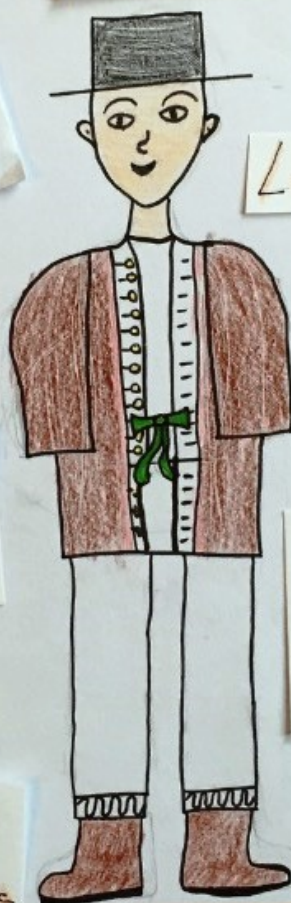
KROJE
PEASANT'S SHOES



THE GORAL
COSTUME (MEN)

TMAVÝ KLOBOUK

DARK HAT



LNĚNÁ KOŠILE
LINEN SHIRT

KOŽENÝ PÁSEK

LEATHER BELT

ČERVENÁ/ČERNÁ VESTA

RED OR BLACK WAISTCOAT

HUNĚNÉ KALHOTY

SHAGGY TROUSERS

KRPCE

PEASANT'S SHOES

PONOŽKY S PŘOVLÁKEM

SOCKS WITH STRING

THE COSTUME
OF TĚŠÍN

Women

BILÝ ČEPEC
WHITE BONNET

BILÁ PENA
WHITE EMBROIDERED
CLOTH

BILÁ KOŠILE
WHITE SHIRT

VLNĚNÁ SULKĚ
WOOLEN SKIRT

ČERVENÉ PUNĚČKY
RED STOCKINGS

LAŠTĚŘA
LENGTHWISE

BOTY SE STUHOU
SHOES WITH RIBBONS

